

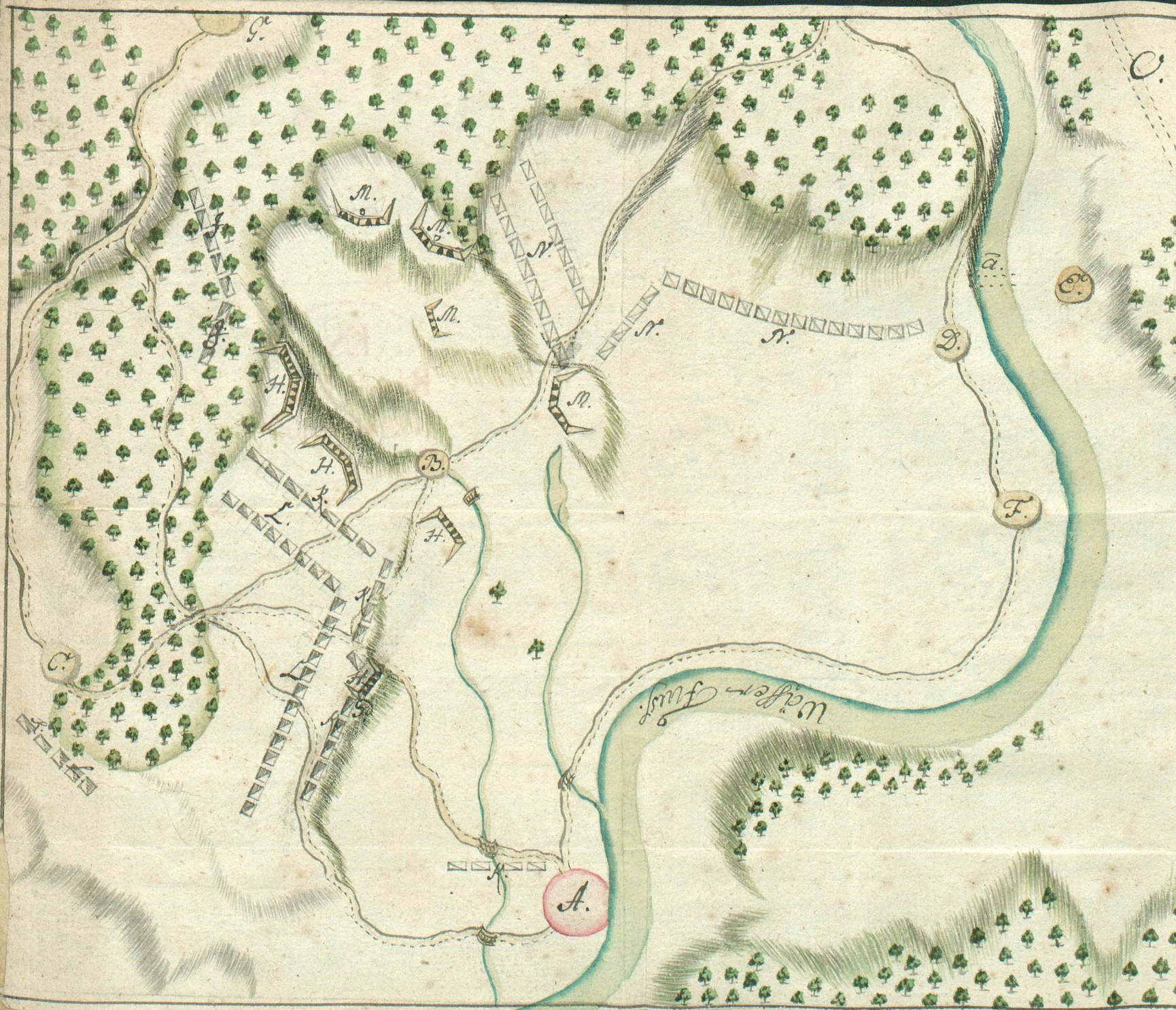
Ms. gall.

Quart. 108.

Ms. Gall. qu. 108.

[Faint, illegible handwriting]

der vorgeklebte Plan
gehört nicht dazu (sondern
off. zu dem vorhergehenden
Stücke oder allen Musc. Nests,
dessen no. 37. 38 hier
inversum (rechts, links).



1

Dessein
der Bataille. bey dem Dorff Hasten-
beck, So d: 24^{ten} 25. bis 26^{ten} Julij
1757. zwischen der Observations, u.
Französischen Armee vor gefallen
Demonstration

- A. Stadt Hameln.
- B. Dorff Hastenbeck.
- C. Afferten alwo das Haupt-Quartier.
- D. Dorff Offen alwo a. der Übergang
der Französischen Armee über die
Wasser geschen.
- E. Dorff Hähln wo die Franz. Armee
Tages vorhero Campirt.
- F. Dorff Dütern.
- G. Flecken Cöppenbrück.
- H. Batterien der Observations-Armee.
- I. Grenad: Bataillons der Observat:
Armee.
- K. Infanterie. 2 der Observat: Armee.
- L. Cavallerie, der Observat: Armee.
- M. Französische Batterien.
- N. Französ. Infanterie u. Cavallerie
- O. deren verlassenes Lager
- P. Regiment Sachsen Pötha best der Artillerie

Nota In Infanterie, und Cavallerie Regt:
von beyden Armeen sind imhl nach
der Anzahl bezeuget.
d: 1^{ten} August 1757.
J. G. Seebach
Lieut.

Ex
Biblioth. Regia
Berolinensi.

Dechow

att. 1897.7

(37. 2

Ex
Biblioth. Regia
Berolinensi.

Relation De la Bataille de Fontenoy
écrite de la main du P. De Waldeck,
envoyée au Conseil d'Etat

30 May
1745.

- Le 30 l'on fit encore reconnoître la Situation de
l'Ennemi, et l'on vit que la plus grande partie
de leur armée, avoit déjà passée de ce côté-ci
de l'Escaut, ensuite on tint Conférence chez
S. A. R. entre lui, le Maréchal et moi
de laquelle on donna l'ordre, suivant
- 1^o on Commandera de l'aile droite, et de
l'aile gauche de Chacune $\frac{4}{m}$ hommes
d'Infanterie, 12 escadrons, et tous les Gren-
adiers.
 - 2^o on Commandera aussi de chaque aile 500
hommes avec des haches et ces outils pour
le travail.
 - 3^o De chaque aile 6. pièces de Canons et 2

Flaubitz marcheront avec ce Detachement.

5^e. Ces Detachemens se rassembleront ce matin à dix heures, ceux de l'aile droite devant le Regiment de Campen Hanovriens, et ceux de l'aile gauche auprès de la conse de Mau-
-braij pour aller ensuite ou Mr. Les Generaux les meneront.

5^e. Le Corps de reserve se postera entre ces deux detachements, chaque Detachement aura 500 Mousards avec soi, on retire du Corps de Reserve 4 Esquad: et tous les Grenadiers, à la place des-
-quels on y mettra 2 Batt'.

6^e. Depuis 10 heures toute l'armée se tiendra prête auprès des armes, les Cheveaux sellés et bridez, et les officiers à leurs Postes jusqu'à nouvelle ordre.

7^e. Ces detachemens seront pourvus de leur munitions et auront des Cartouches de reserve.

- 8^e Les Equipages resteront au Camp
- 9^e M^{rs} Les Generaux qui conduiront ces detachemens prendront Poste sur le terrain, qu'ils jugeront le plus convenable pour se ranger demain en Bataille, et feront pratiquer des routes pour que l'armée puisse y passer.
- 10^e Demain à 2 heures du matin, toute l'armée se rendra sur le terrain, que les detachemens iront occuper aujourd'hui, et se rangeront en ordre de bataille, selon que M^{rs} Les Gen^x li trouveront le plus convenable, à la situation du terrain sur lequel on devra se ranger, ensuite de quoi on marchera à l'Ennemi.
- ensuite de cette resolution je fis encore reconnoitre le terrain par lequel nos detachemens devoient marcher, et voulus conduire moi même celui de nos troupes,

4

pour lequel étoit Commandé Mr. le Lt.
Gen. Coenders, Mr. Les Gn.^x Majors Sandouville
et Rumpff.

Les Detachemens marcherent à une heure
après midi sur quatre colonnes, ceux de la
droite marcherent par la gauche, ceux de
l'aile gauche par la droite, les deux pré-
mières étoient commandez par le Lt. Gen.
Campbell, après avoir pratiqué des chemins,
deboucherent dans la plaine, chargerent
quelques postes avancez de l'ennemi et se
posterent aux environs du village de Vezon.

Les deux colonnes de l'aile gauche que je
conduisois, après avoir débouché du bois,
rencontrerent un hameau de la dependance
de Maubray occupé par l'ennemi, que je
fis attaquer par quelques Plotons des Reg.
de Dorth, et d'Orange, après peu de

resistance, l'Ennemi l'abandonna et ij mit
le feu, J'ij fis d'abord poster le Batt: de Donh
et ensuite je fis avancer 12 escadrons Sur une
hauteur a la gauche de ce Hameau, a la
gauche de ces 12 escadrons Se trouvoit
encore un hameau que je fis occuper par
le Batt: de Smissart, je postai ensuite
les 4 Batt: qui me restoit Sur la droite du
Hameau brulé, au bord de la plaine
derrière des broussailles.

Pendant toutes ces manoeuvres je fis
ouvrir plusieurs chemins pour marcher
avec plus de facilité le lendemain, et
pendant la nuit je fis dresser deux batteries
de canons Sur la hauteur ou j'avois poster
les 12 escadrons par ce qu'elle dominoit
toute la plaine ou nous devions nous
ranger en ordre de bataille.

Durant ces mouvemens, l'ennemi nous tira quelques volées de canons depuis le Bourg d'Antoin, qui ne nous firent aucun mal.

Sur le Soir je fis assembler M^{rs} les G^{ns} de nos troupes à mon quartier et leur communiquai la résolution qui avoit été prise d'attaquer l'Ennemi le lendemain et les dispositions faites pour cela.

^{1^{er}} ^{May} Le 11 à 2 heures du matin notre armée se mit en marche sur 4 colonnes, laissant le camp dressé, et outre les gardes ordinaires à Lt. Colonel et 500 hommes de chaque aile pour la garde des équipages et du Camp.

Ces 4 colonnes marcherent dans un même ordre que le détachement du jour précédent avoit marché, mais par les nouvelles routes.

Et les deux colonnes de l'aile droite vinrent
se poster entre le Bois de Barrij et le vil-
=lage de vizon, quelle avoit derriere leur
gauche. Sur quatre lignes, les deux premieres
d'infanterie, et les deux dernieres de Cavale-
=rie.

Les deux colonnes de l'aile gauche se mirent
en Bataille sur deux lignes, appuyant leur
droite aux deux premieres lignes de l'aile
droite et leur gauche au bois de Peronne
lequel aboutissoit à l'escout.

toute nre artillerie fut disposée par brigades
sur tout le front de l'Infanterie, je laissai
seulement une batterie de canons de 6
livres de bales sur la hauteur ou la
cavalerie se posta le jour precedent, la-
=quelle Battoit dans le village de
Fontenoij.

L'ennemi qui avoit passé toute la nuit sous les armes et a se retrancher parut en bataille en même tems que nous devant son camp sur plusieurs lignes, appuiant la droite au Bourg d'Antoin qu'il avoient garnis d'artillerie et d'Infanterie, la gauche passoit derrière le bois de Barrij, à la pointe duquel ils avoient construit deux grosses redoutes remplies d'artillerie et d'Infanterie.

Devant son centre étoit le village de Trontenoy, ils avoient fait un retranchement au tour du cimetière de ce village, dont la situation est déjà très avantageuse.

Dans ce cimetière il y avoit 4 batteries de Canon et de l'infanterie et derrière ce village plusieurs lignes d'infanterie.

Outre Trontenoy et le Bourg d'Antoin

ils avoient construit trois fleches qui estoient
garnies d'Artilerie, au devant de ces fleches
regnoit un Chemin creux quasi d'un vil-
lage à l'autre, la profondeur de ce chemin
qui estoit rempli d'Infanterie.

L'on commença à se canoner de part et
d'autre vers les 4 heures du matin avec
beaucoup de violence.

Notre corps de reserve que l'on avoit placé
à la droite de notre aile droite entra dans
le bois environ les 7 heures du matin et en
chassa l'ennemi.

Comme les Detachemens anglois et
Hanovriens ne s'estoient pas assez avancez
le jour precedent, ils se trouverent si
reserrez dans leur terrain, qu'ils furent
fors long tems avant de se pouvoir mettre
en bataille, que je fus obligé de retirer

7
deux Batt: de la droite de notre seconde
ligne et les envoiai pour remplir des viudes
qui estoient encore sur la gauche et ce ne
fut qu'environ les 9. heures que je fis
presser le Gen: Ligonier d'avancer avec
l'aile droite, et fit ensuite marcher
l'aile gauche, apres leus avoit fait
mettre la bajonnette au bout du fusil.

Environ les 9. heures toute notre armée
s'ébranla en même tems, notre droite
alla attaquer la gauche de l'ennemi
et la premiere redoute, qui étoit à la
pointe du Bois de Barri, notre centre
étoit l'infanterie Hanovrienne et 12 Batt.
hollandois, que je conduisis moi même
allèrent attaquer le village de Fontenoy
et le reste de l'aile gauche. J'avança avec
Mr. De Cronstrom jusques sur une hauteur

à une grosse portée de Carabine de l'en-
-nemi.

L'aile Droite poussa d'abord l'ennemi
le chassa du Chemin creux, et se saisit
de quelque pièce de Canons, mais le feu
de la redoute, qu'ils ne purent emporter
et celui d'une des Batteries de Fontenoy
qui les avoient en flanc, les obligea deux
fois à se retirer.

Le Centre chassa d'abord l'ennemi de
toutes les maisons, qui étoient au tour
du Cimetière, auquel on fit plusieurs
attaques inutiles, pendant qu'on l'atta-
-quoit, j'envoiai un de mes aides de
Camp ordonner à Mr. de Cronstom, qui
étoient avec la gauche de notre infanterie
d'avancer avec les 4 bataillons et de
chasser l'ennemi du chemin, qui étoit

Devant les flèches, afin de donner jour
 à notre cavalerie d'attaquer l'ennemi.
 le grand feu qui sortoit de ces fleches
 et du village de Fontenoy, dont ils étoient
 vus en flanc les empêcha de s'avancer,
 j'y accourus pour les obliger à avancer
 et l'ordonnai à Mr. de Conston, qui
 commença à s'ébranler, mais comme
 l'essentiel étoit Fontenoy, j'y retournai
 pour encourager cette attaque, et pour la
 faire avec plus de succès, le Batt. de
 mon premier Regt. vint de la réserve, et
 on fit venir aussi les montagnards écossais,
 dans cette tournée que je fis sur notre
 gauche, aiant remarqué qu'à mesure
 que nous avancions en avant, le terrain
 s'élargissoit, et qu'elle ne pouvoit plus
 embrasser tout celui qui étoit entre

Antoin et la gauche de nre infanterie
j'envoiai le Colonel Eck, retirer les 12 Esq.
qui étoient sur la hauteur, comme en
Reserve depuis la veille avec M^r. le G^{en}.
Geni. (cendres pour remplir ce vuide, et
mis le Brigadier de Schlippenbach avec
quelques escadrons entre les Batt. qui
étoient avec M^r. de Cronstom, et ceux
qui étoient au tour de Montenoij, pour
être prêt à passer et prendre par derrière
ce village, aussitôt que l'attaque que
j'avois ordonné à ce general de faire
auroit reüssi.

Enfin environ une heure après midi je
voulus faire faire une nouvelle attaque
à Montenoij en le prenant de revers,
aiant en passant remarqué que l'ennemi

Je dispoit à retirer son artillerie de la
 fleche la plus voisine de ce village. /
 j'y avois fait venir mon Regiment, et
 comme je me preparois à le faire avancer,
 l'on vint m'avertir que les Anglois se
 retiroient, je m'en fus au plus vite à
 l'aile droite, ou je trouvai le General
 Ligonier, lequel m'ayant dit que S. A.
 R. et M. Le Marechal voiant l'impos-
 sibilité d'emporter la Redoute et le
 Cimetiere de Fontenoÿz, avoient ordonné
 la retraite, et je vis qu'effectivement
 l'aile droite se retiroit, je revins à
 mon aile pour ordonner la retraite.

Pendant mon absence, mon Rgt.
 contre mes ordres attaquas encore le
 cimetiere, mais n'ayant pas été soutenu
 par les Rgts. qui étoient à sa droite

il se retira dans les maisons du village, d'ou je les fis retirer.

J'ordonnai d'abord de retirer l'artillerie mais la plupart des Chevaux avoient été tuez ou s'etoient sauvez, de sorte qu'il falloit la ramener à force de bras, ce qui étoit un ouvrage fort long et difficile, vu que le terrain étoit fort inégal.

Je fis ensuite marcher l'Infanterie puis la Cavalerie et laisai pour arrière garde à une des Colonnes le Rgt. des gardes à pied, et celui des gardes dragons, et à l'autre colonne mon Rgt. et celui des Carabiniers.

Pendant le tems que je faisois ces

dispositions pour la retraite, je reçus un petit billet du Duc: dans laquelle étoient ces mots.

Mon Prince

Je je me retire sous le Canon d'Ath:

etait signé.

Guillaume

J'ordonnai à mes Generaux qui conduisoient la tête de nos deux colonnes de se retirer à petits pas dans notre camp et de faire des dispositions pour renforcer notre flanc gauche, qui étoit exposé, Cornabé un de mes aides de camp, en revenant à la droite aperçut auprès de Fontenoij cinq piéces de Canons et un Haubitz.

qu'en avoit abandonné, il en avertit
à Mr. le General Aylva, qui fit faire
volte face au Rgt. de Sallis, de Constant,
de Sturler, et à celui de Waldeck et
avec des detachemens de ces corps on
retira et ramena ces pieces à force de
bras.

La retraite de notre aile se fit en très
bon ordre et à petit pas, dès qu'elle
fut entrée au Camp, je fus chez le
Duc pour le dissuader de marcher ce
Soir à Ahi: mais de remettre cette
Marche au lendemain, puisqu'il
ne paroïssoit pas que l'ennemi fût
aucune disposition pour nous poursui-
vre, et qu'il pourroit arriver de la
Confusion dans une marche de nuit.

après beaucoup d'instance, il m'accorda
 qu'on ne marcheroit qu'à dix heures
 du soir, j'e revins à mon quartier
 pour en donner l'ordre et faire les
 dispositions pour marcher, environ les
 7 heures du soir, on vint me dire que
 les Anglois marchoient déjà vers
 Ath: Je retournai à l'instant chez
 le Duc: car M^r. le Marechal estoit
 déjà parti: pour le prier encore
 de suspendre sa marche jusqu'à
 ce que l'on eut fait des dispositions
 pour la faire en sureté, il me
 dit qu'il avoit déjà pris ses mesures
 pour l'aile droite, ayant envoié
 le G^l. Ligonier avec 5000 fantassins
 et 400 chevaux pour couvrir sa
 marche et que si je ne marchois

pas dans une demi heure il marcheroit.
Des apres l'action j'avois envoié le
Brigade Schilppach avec 400 Cheveaux
à Leuse par ou l'ennemi auroit pu
nous Couper la retraite, et avoir fait
partir tout le Bagage, sous une
bonne escorte.

Enfin à 9 heures du soir voyant que
les Anglois marchoient, je fis aussi
marcher notre troupe en deux colonnes.
et fis deux arrieres gardes, une de six
Batt: Commandez par le Gen: vander-
duyn, et 2 Regiments de Cavalerie
et une autre de 2 Batt: et un Rgt:
de dragons, sous les ordres du Gen:
M. Lattes. apres lesquels estoient encore
200 Cheveaux et 100 housards je

marchai avec ma troupe jus qu'à
la Satoire, ou je passai la nuit. Les
anglois, et les Hanovriens, étant allés
droit à Ath: et le lendemain j'arrivai
avec elle auprès de cette place.

Pendant l'action le Regt. de
Hesse Homburg et une Cornette, et
quelques des Carabiniers, avoient
pris la fuite et avoient donné
l'alarme au Camp et même pillés
des equipages, ce qui fut cause que
la plus part des equipages, étoient
déjà partis pour Ath: lorsque nous
nous retirâmes au Camp.

Le 12
may

Le 12 on campa aux environs de
cette ville, la droite appuyée auprès

de Robaix en la gauche à la Crauford
de mons, on placa les Montagnards
Ecossois hors de la ligne du côté de
Tournay, et on laissa 400 hommes à
Leuse.

J'envoiai ensuite un Capitaine avec
une trompette et 30 chariots chercher
nos blesez, qui étoient resté en arrière
et je donnai des ordres pour que ceux
qui s'étoient retirés, à Arrh: fussent
soignés et pansés, aiant obligé tous
les Chirurgiens des Régiments d'aller
à l'hospital soigner eux mêmes
les Blesez de leurs Corps.

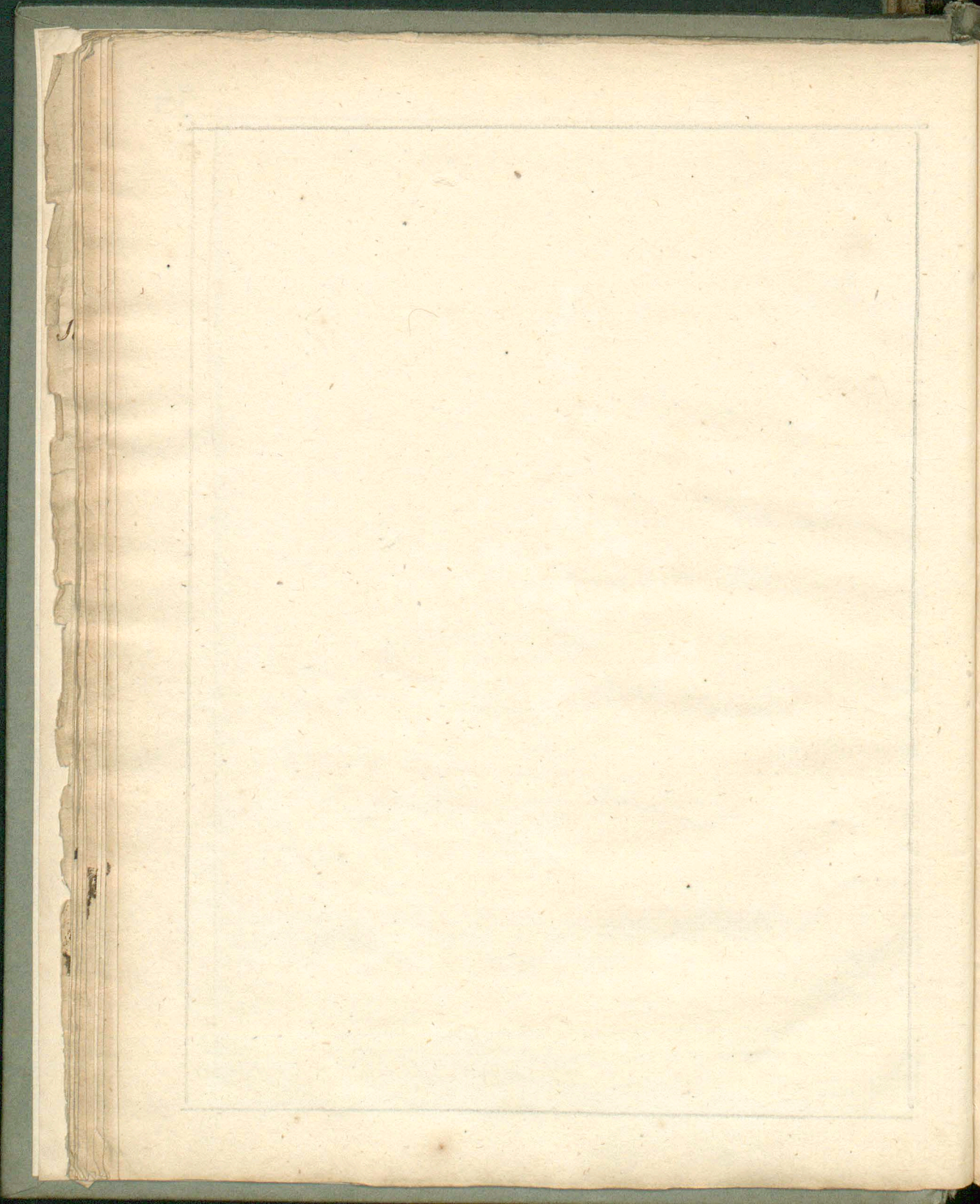
Je me fis donner ensuite une
liste exacte de la Perte des Rgts.
dans cette action comme aussi de

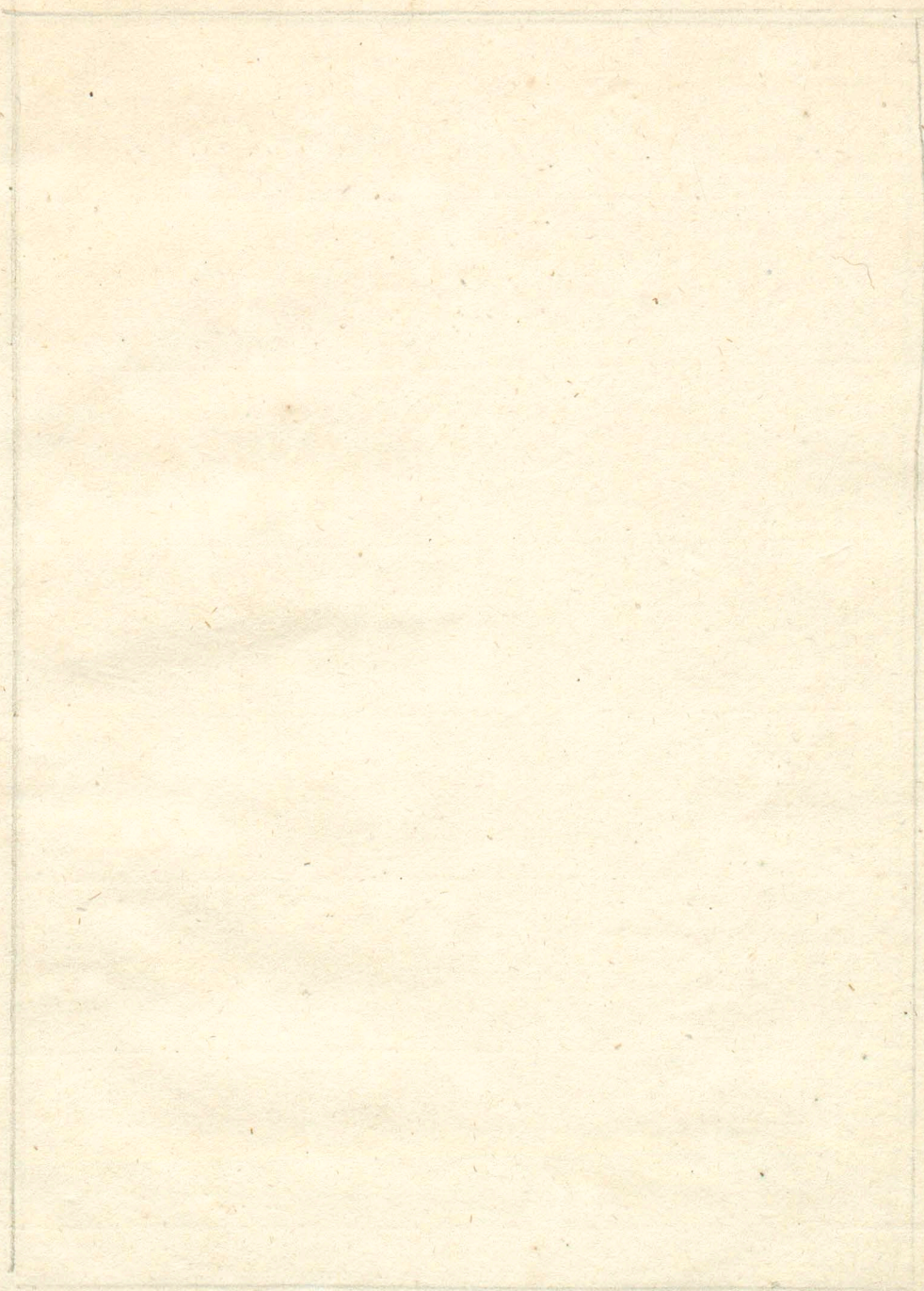
L'artillerie et munitions, tout
comme elle est ci contre.

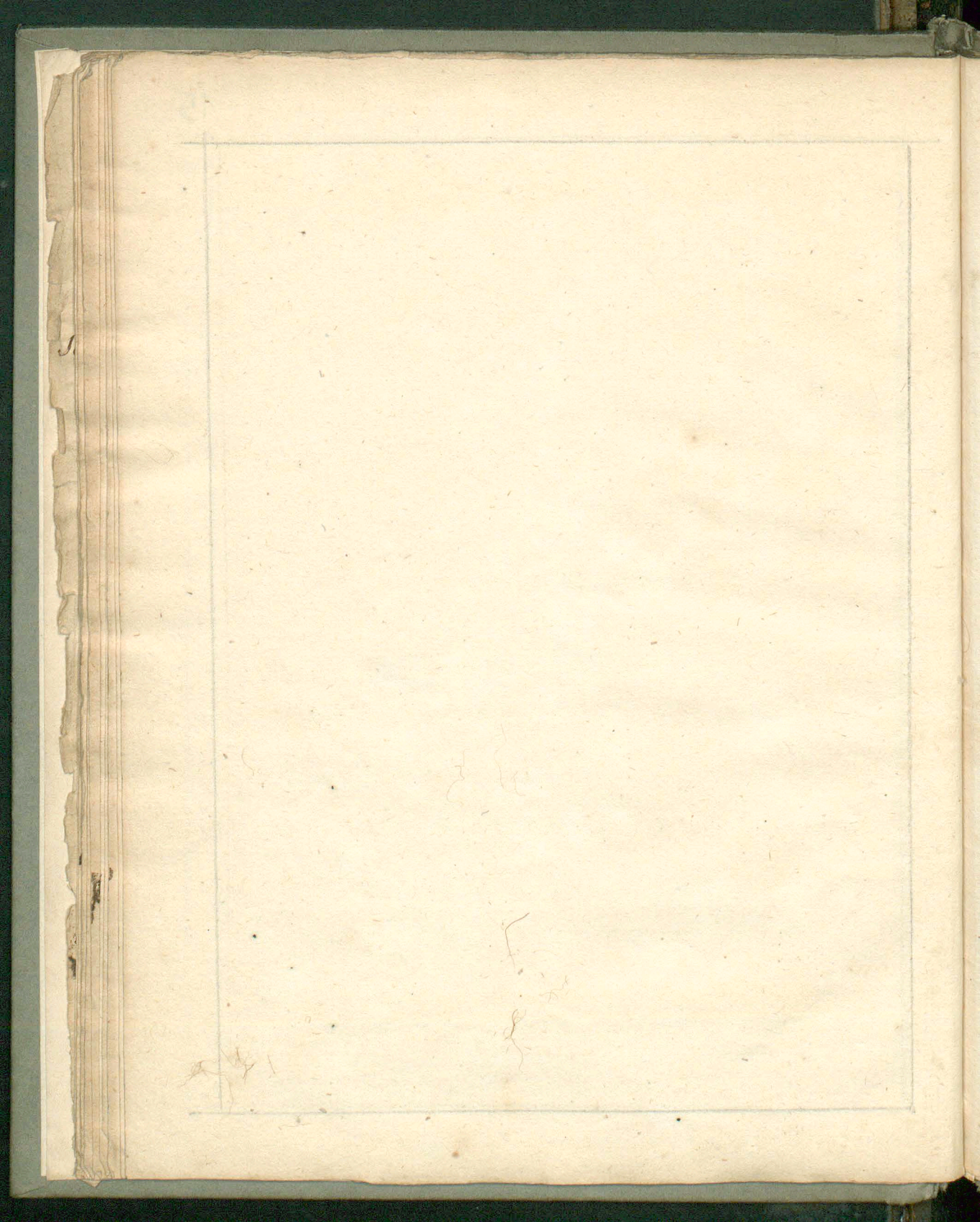
1

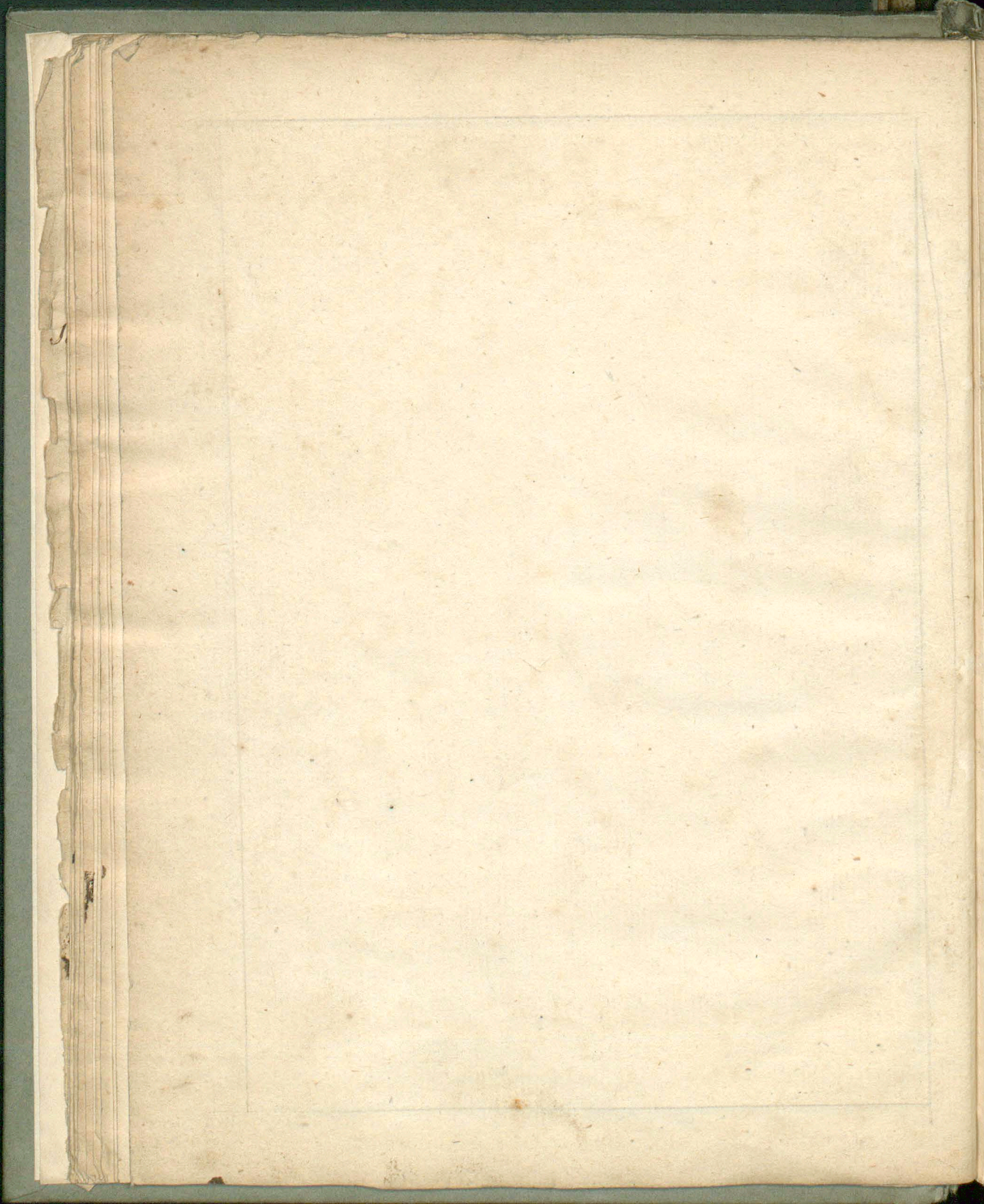
[Faint, illegible handwriting within a rectangular border]

9



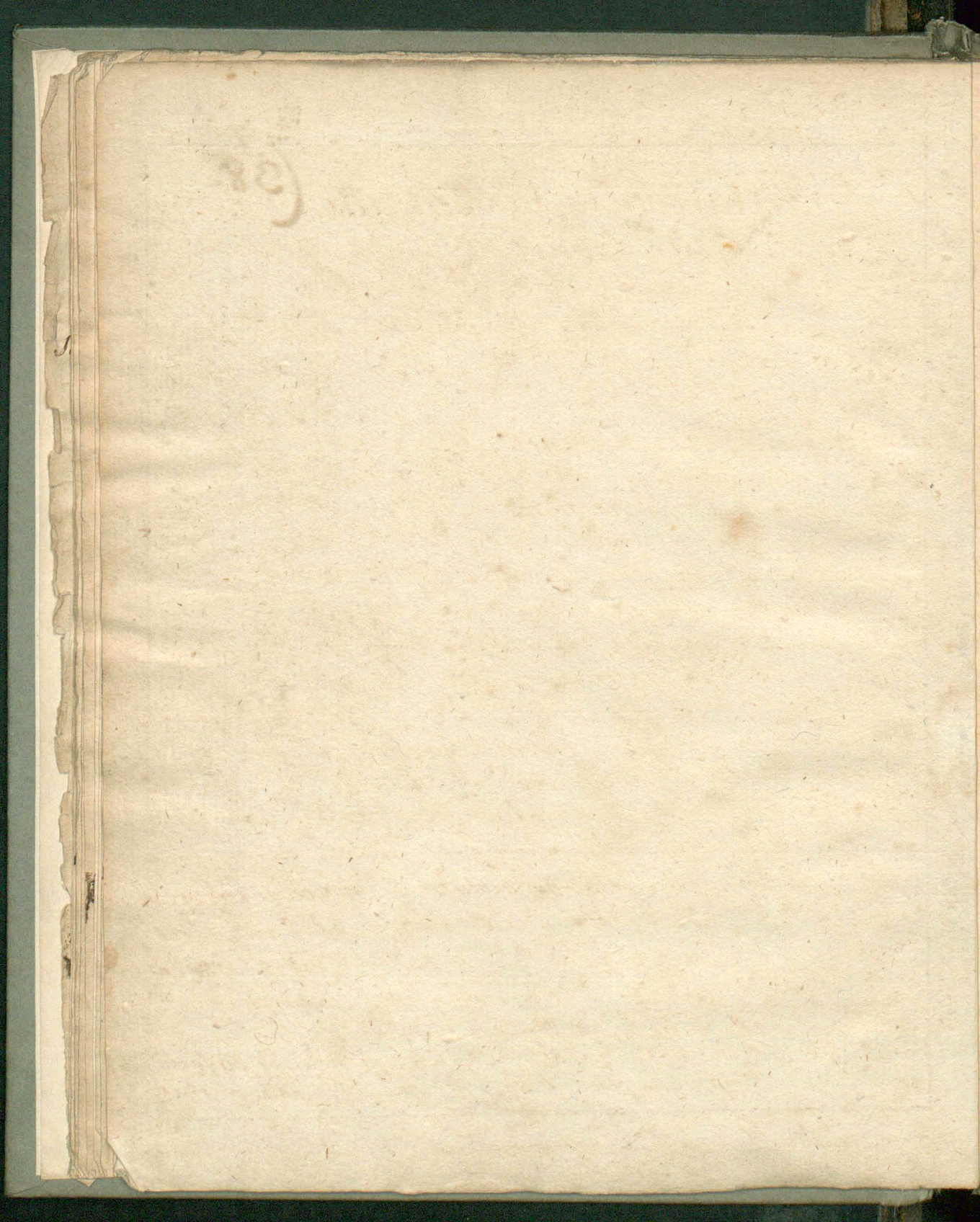






17

(38.



Relation de la Bataille
 de l'Affelt, donnée le 2. Juillet
 1747. entre l'Armée des hauts
 Alliés et celle des Fran-
 çois.



Les mouvements continuelz que les François fai-
 soient de puis quelques jour vers Mastricht avec des
 Corps detachés sous les ordres de S. A. S. M. le Comte
 de Clermont, Prince, lesquels augmentoient chaque jour, et
 pouvoient en core être renfortés de même par plusieurs
 gros Detachements distribués entre Tongers et Lourain
 ou se tenoit le reste de leur armée, nous engagerent de
 quitter les 28 Juin notre Camp entre les deux Vethes et
 de remonter la Demer pour observer l'Ennemi, Mr. le Comte
 de Clermont voyant que nos plus grandes forces s'appro-
 choient de lui, replia tous ses Detachements postés dans
 les environs de Mastricht, et se retira derriere Tongers.
 ensuite de quoi il fut résolu de notre part de venir pren-
 dre le Camp, que nous avions occupé l'année dernière
 entre Bilsen et la Saar par Herderen, et d'empêcher
 en même tems l'Ennemi d'occuper celui vis à vis en,
 Are Tongers et Bilsen, que la situation rend inata-
 quable.

Pour ce dessein notre armée étant arrivée le 30 Juin
 au matin entre Genex et Péllick, on fit avancer au

de la de Bilfen. S. E. M^r. le Comte de Daun avec son Corps de troupes, composé de 18 Bataillons et de 20 Escadrons joint par celui de M^r. de Baranaj fort de 3. Regts. d'houzards de 2. Bataillons de Licaniers et des Compagnies franches j^mpter. Ces troupes campèrent aux environs de la grande Commanderie du vieux jonck en se tenant à Chéval sur la Demer par des detachements, S. A. S. M^r. le Prince de Wolfenbüttel suivit avec sa reserve de 10 Bataillons et huit escadrons, et vint se poster au grand Spawe.

Le premier juillet au matin notre grande armée marcha à 3. Heures, et vers le midi la tête des Colonnes arriva sur la hauteur de Rosmaer, d'ou nous vîmes que les François occupoient déjà la hauteur d'Herde, ren, avec un Corps d'environ 30 mille hommes, qui se deployoit sur sa gauche jus qu'à Tongers, et sur sa droite en formant un crochel jusqu'à la Saas. S. A. S. Monseign^r: le Duc de Cumberlând, qui se trouva de bonne heure à Rosmaer avec S. E. M^r: le Marechal Bathyanj et M^r: le Prince de Waldeck, fit hâter la marche de ses troupes et en attendant ces Generaux choisirent le Camp pour la grande Armée depuis Spawe par Rosmaer et Ristel, jusqu'à Vitre, en laissant les Corps d'avant garde dans la position prise le jour précédent. mais comme

une partie des troupes marchoient par les defilés de Selick remplis des chemins creux, et de mauvais pas, elles ne purent arriver au Camp que sur les 5 heures apres midi. Le Corps de Mr. le Baron de Trips, qui avoit fait l'arriere garde pendant la marche et qui consistoit en trois Regiments d'Houzzards les Carlistadiens à cheval, un Bataillon de Licaniens et trois Bataillons de Pandoures, se posta à vitre, fermant la gauche de l'armée jus qu'à la Saar. Le Village de Mitingen fut occupé par deux Bataillons et le Hameau de Liffelt par trois de l'aile gauche.

On eut avis à cet heure que S. E. Mr. le Maréchal de Saxe étoit arrivé à Tongres avec un Renfort considerable, et que le reste de son Armée marchoit avec le Roy en toute diligence vers le même endroit. Le reste de la journée se passa en petites escarmouches contre des detachements de troupes legeres de l'Ennemi, qui s'étoient avancés dans les villages devant notre aile gauche, dont le Canon les delogea et vers le soir toute notre armée dressa les tentes et passa ainsi la nuit.

Le 12. à la pointe du jour S. A. S. avec nos principaux Généraux s'étant portés à l'aile gauche pour reconnoitre l'Ennemi, ils n'appercurent d'autre changement dans sa position, si non que sa Cavallerie s'étendoit d'avantage.

à côté de Herdern en tirant derrière Hemst sur deux
lignes. Quelques heures après cette Cavallerie mar-
cha par sa droite vers la Saar, en se renforçant de
plus en plus, et sur le terrain qu'elle venoit de quitter,
on vit paroître une grosse Colonne d'Infanterie
de 9 à 10 Bataillons de front, sur plusieurs lignes
de profondeur. Les nouvelles troupes s'arrestèrent
entre Herdern et la Saar derrière Hemst. Cette
manoeuvre fit assez connoître, que l'Ennemi se
proposoit d'en venir au combat, ainsi on en donna
avis à S. A. S. qui se trouvoit alors à la grande Com-
manderie avec Mr. le Maréchal et Mr. le Prince de
Waldeck. Alors chacun de ces Généraux se rendit
à ses troupes, et Monseignr le Duc fit faire à l'aile
gauche un mouvement en avant, pour soutenir
l'Affell, qui fut renforcé de quelques Bataillons,
la ligne passoit derrière Ultingen, d'où l'on retira
les deux Bataillons qui l'occupoient, ce village étant
de trop mauvaise défense, soit à cause de son étendue,
soit par rapport aux hauteurs contigües qui le dominent,
et en l'abandonnant on y mit le feu.

Dans cette position que je repeterai en détail, il
fut résolu d'attendre l'Ennemi de pied ferme.
Le Corps de Mr. de Baranag se tenoit entre la grande

Commande. et les Sources de la Demer, et detachoit en dela de Bilsen Mr. de Morotz avec 500 Croates et autant d'Houyards, pour observer l'Ennemi du Côté de Tongers.

Le Corps de Mr. le Comte de Daun étoit posté sur la hauteur du vieux Jonck, son Infanterie en deux lignes, et la Cavallerie un peu en arriere dans le fond sur la gauche, ne tenant en avant que 300 Chevaux.

Les Canons des Regiments entre les Bataillons. De ce Corps étoit detaché S. A. S. Mr. le Prince de Sur, lach avec 1500 hommes d'Infanterie, dont 500 occupoient la ville de Bilsen, et le reste étoit distribué par petites troupes sur la hauteur au bord de la Demer depuis la ville jusqu'à la Commanderie, il étoit necessaire de garder ce côté car par la l'Ennemi auroit pu tourner notre droite en venant de Tongers.

Le Corps de Mr. le Prince de Wolfenbüttel bordoit les Haies du grand Spawe avec son Infanterie et les Canons des Regiments, sa Cavallerie étoit dans la plaine sur la droite, et à côté de Celleci étoient detachés 600. fantassins dans quelques Cèves qui se trouvent la.

À la gauche du grand et petit Spawe commençoit l'ail le droite de la grande armée, formé par les troupes imp. ptes. dont l'Infanterie, qui consistoit en 30 Bataillons

étoit rangée en deux lignes sur la hauteur entre Spa,
we et Hofmaer, bordant aussi les Haies de ce der-
nier village. Derant le front de l'Infanterie étoit
placée une Batterie de 17. Canons de gros Calibre
et deux Haubitz sur le l'Artillerie des Regiments
et devant la droite dans le fond étoit la Cavallerie
au nombre de 46 Escadrons.

Sur la gauche de Hofmaer étoit 10 Bataillons d'Infan-
terie Hollandoise et Bavaroise en 2. lignes, avec
une Batterie de 12 piéces, dirigée sur l'avenue de
Blittingen, sur leur flanc gauche. Les Compagnies
françaises et les Mousquetaires Hollandois étoit distribués
par détachements en avant, et la Cavallerie en
26. Escadrons, se tenoit en reserve derriere le Centre
pres de Heze. L'aile gauche formée par le Corps
Britannique commençoit derriere Blittingen.
par l'Infanterie Hessoise, puis l'Hannovrienne
et ensuite l'Angloise en 2. lignes jusqu'à l'Affelt
qui étoit garni par les Anglois au tour des Haies,
avec une ligne derriere en reserve. Cette Infan-
terie faisoit en tout 38 Bataillons, son Artillerie
étoit en partie sur les deux flancs de l'Affelt, et le
reste devant le front, 32 Escadrons de la Cavallerie
Britannique étoit en deux lignes de puis l'Affelt

jusqu'à Vitre.

Dans ce dernier Village et jusqu'au bord de la Saar étoit portée l'Infanterie de Mr. Trips avec cinq Ca^{ns} nous diriger sur l'avenue de Tongern et vers la Riviere. Ses Houzards étoient distribués à droite; à gauche et devant le Village.

La disposition des François étoit dans l'ordre suivant.

Le Corps de Mr. le Comte de St. Permain d'environ trois Brigades d'Infanterie avec quelques Escadrons étoit distribué depuis Tongern jusqu'au vieux Ederen. L'aile gauche de la grande armée prenoit depuis le vieux Ederen jusqu'au bout de la hauteur devant Herderen la première ligne d'Infanterie occupant la Crête de la hauteur avec 60 Bataillons de front et une nombreuse artillerie devant les deux extrémités de la ligne, environ 20 Batta^{ns} formoient une seconde ligne. Sur la pente de la hauteur et devant l'Infanterie étoit rangée la Cavallerie en deux lignes.

Le Hamiau d'élchl, qui se trouve dans le fond entre Herderen et Hofmaer, étoit occupé par un détachement de 1000 Fantassins.

L'aile droite commençoit pres d'Herderen par l'Infanterie en plusieurs lignes d'environ 40 Bataillons en tout, et en suite venoit la Cavallerie sur trois lignes, les troupes legeres de Mr. le Comte d'Étrée à Cheval et à pied, s'étendoient depuis la Cavallerie jusqu'au bord de la Saar.

Outre ces troupes que l'Ennemi presentoit en Bataille et que l'on pouvoit juger sorte de 105 Bataillons et de 280 Escadrons on apercevoit encor un grand nombre d'Infanterie qui se tenoit en reserve pres de Herderen.

Tout le terrain occupé par notre aile droite étoit fort avantageux pour rester sur la defensive, il en étoit de meme de celui de l'aile gauche des François, mais aucun des deux partis pouvoit entreprendre d'attaquer l'autre sans quitter son avantage, et qu'en avançant par un fond vis à vis de la hauteur occupée, qu'il auroit ensuite fallu la monter pour en venir au mains; les Corps detachés sur la droite ne pouvoient non plus rien entreprendre, qu'en passant par les defilés marécageux pleins de broussailles, et en montant les hauteurs opposées.

Quand à la situation entre notre aile gauche et la droite des François, c'étoit presque tout plaines ouverte, mais l'Ennemi avoit de son côté l'avantage de la hauteur d'Herderen, qui dominoit entièrement cette plaine. La position cependant de l'Ennemi étoit cependant fort

hazardée, en regard à la retraite s'il avoit été battu, car il n'y restoit que la trouée entre la Tongerberg et la Saar pour defiler avec un petit front. Le reste auroit du traverser la Riviere en descendant des Ravins fort hauts, et en remonter des semblables de l'autre côté.

Quant à nous les chemins de retraite nous presentoienc aucuns inconveniens; comme on la vü en effet

Telles étoient les dispositions de part et d'autre lorsque sur les 9 heures du matin l'Ennemi commença de boucher par Remst et Montenacker avec trois Colonnes d'Infanterie fortes d'environ 4000 h. chacune, précédées par une nombreuse Artillerie la plus part de gros Calibre, et soutenue par la Cavallerie sur les deux Flancs. Le terrain d'ou partoît cette Infanterie étoit en meme tems remplacé par d'autre tirée de la reserve les troupes legeres du Comte d'Étrées cotoient la Saar en devancant la droite de la Cavallerie. Environ à demi distance entre Remst et l'Affelt, et vis à vis cet Hameau, l'Ennemi fit halte et commença à tirer à Boulet contre les Hâges, il étoit alors 10 heures. Nos Batteries tiroient de ja sur l'Ennemi de puis le commencement qu'il avança.

L'attaque étant ainsi declarée contre notre aile gauche, et les apparences étant que l'Ennemi de ce côté ves plus grands efforts S. A. R. en fit avertir M^r le Marechal et lui demanda du renfort. M^r le Marechal detacha d'abord

pour cet effet 9. Batta^{ies}: et 20 Escadrons de M^{rs}. le Comte de Daun, peu de tems apres ceux-ci furent suivis par 5. Batta^{ies}: detachés de Mons^{rs}: le Prince de Wolfenbütel. Ce pendant vers les onze heures les deux Colonnes de la droite de l'Ennemi outrepasserent leurs Batteries; et pousserent contre la droite et la gauche de la tête de l'Affel: La 3^{me} Colonne qui paroissoit diriger sa marche vers Mitingen, s'arrêta dans un petit havin sur la hauteur vis à vis de ce village, la Cavallerie resta pareillement ferme, ainsi que l'Artillerie alors notre Canon commença à tirer à car, touche avec une vivacité et promptitude in exprimable, sur le front et sur les flancs des deux Colonnes. Le feu de l'Infanterie devint ensuite tres vif de part et d'autre. L'Ennemi voulut forcer les Hâges, mais ne pouvant plus resister à la violence du feu et notre Infanterie soutenant le choc avec une fermeté et un ordre admirable, les Colonnes se disperserent, et furent ensuite poursuivies la Bajonette dans les Heins jusqu'à leurs Batteries. Les Houzards de M^{rs}: de Trips secondèrent beaucoup la pouruite. Malgré ce mauvais succès l'Ennemi revint à la charge, mais avec des Troupes traictées de la reserve. Cette manoeuvre dura pres de 3. heures sans relache, pendant les quels se firent diverses attaques qui penetrerent différentes fois dans le Hameau, et qui furent de nouveau repoussées comme la premiere par l'Infanterie Angloise et Hanoverienne, qui montra une valeur au dela

de toute expression, et en même temps une emulation sans
pareille de se distinguer sous les yeux, de S. A. S. qui se mit
diverses fois à la tête des troupes, qui entreprennoient
de rentrer dans l'Asselt. Ce fut à la 3^{me} attaque que les
troupes détachées de M^r. le Comte de Daun joignirent l'aile
gauche le Duc en destina l'Infanterie pour renforcer l'Asselt,
et la Cavallerie fut mise en ligne avec l'autre, à l'exception
de 8 Escadrons Imperiaux, qui furent placés en seconde ligne
à la droite du Hameau, ou l'Infanterie qui étoit alors ran-
géé depuis l'Asselt jusqu'à la pointe de Mitingen, ne for-
moit plus qu'une ligne. mais ces 8 Escadrons ayant en-
suite passé au près du gros de la Cavallerie Brittanique, ils
furent remplacés par un pareille nombre d'Hollandois

Pendant que l'Ennemi s'opiniâtroit ainsi à faire tous
ses efforts contre l'Asselt, et que la Bravoure des nos trou-
pes faisoit échouer son entreprise. M^r. le Marechal de Ba-
tiany voulant secondar ce bon succès, ou au moins engager
l'Ennemi de son côté par quelque entreprise compatible
avec la qualité de son terrain, il commença vers une heure
à faire deloger le detachment d'Elcht par un Bataillon
de Croates Bannalistes soutenus par 600 Grenadiers. Ces
troupes y prirent poste, et recurent ensuite quelques piéces
d'Artillerie, avec lesquels elles canonnerent la Cavallerie vis-
à vis. L'Ennemi répondit de même avec ses Batteries
de la hauteur de Herderen. En même temps toute la 1^{ere}

ligne de l'Infanterie imple descendit, et vint se poster devant la Cavallerie qui ne pouvoit avancer plus loin, à cause d'un chemin fort creux, qui regne depuis grand Spawe jusque pres d' Elchl, outre qu'en avançant elle auroit du trop souffrir du Canon d' Herderen. Trois bataillons de la seconde ligne furent aussi detachés pour renforcer les troupes d' Elchl.

Mr. le Prince de Waldeck fit pareillement avancer son Infanterie en ligne avec l' Imperiale, pres du Moulin à vent et detacha dans Mitingen ses Compagnies françaises. Ses Hazards, qui avoit escarmouché depuis les 10 heures dans les environs d' Elchl, furent se poster devant grand Spawe à la droite.

Pers les deux heures l'Ennemi fit la cinquieme attaque contre l' Affelt avec des nouvelles troupes, comme il avoit pratiqué à chacune des précédentes, mais avec un plus grand nombre. Il entreprit en meme sur le flanc au et sur la ligne, tant avec l' Infanterie et Artillerie, qu'avec la Cavallerie. Le combat devint ainsi plus vif que jamais, et general contre notre aile gauche. La Cavallerie Britannique conduite par S. L. Mr. le Chevalier de Ligonier jointe par les 8. Escadrons imperiaux que conduisoit Mr. le Comte de Bourmonville et secondée par les Hazards de Mr. de Trips, avoit déjà repoussé les Escadrons Ennemis jusqu'à un chemin creux pres

de Montenack, dont l'Infanterie qui s'y trouvoit, estoit
 déjà même chassée, la droite de l'Infanterie Ennemi.
 cedit aussi de ja de façon, que sa Cavallerie fut obligée
 de se poster à sa queue pour la retenir. Enfin tout
 alloit à merveille sur la gauche de l'Affel, lorsque
 la ligne de notre Infanterie, qui combattoit sur la droite
 de ce Hameau se trouva serrée de pres par des forces
 supérieures, commença perdre du terrain, mais pied à
 pied et en bonne ordre. Cette Infanterie alloit être ren-
 forcée par les cinq Bataillons du Prince de Wolfenbütel,
 lesquels estoient déjà arrivés pres de Aze. Mr. le Prince
 de Waldeck faisoit aussi marcher pour le même dessein
 une partie de ses Bataillons, et Mr. le Marechall avoit déjà
 ordonné à six Bataillons de sa seconde ligne d'aller ce côté
 là, En attendant ces renforts, Les Escadrons Hollandois
 postés en seconde ligne, devoient soutenir l'Infanterie
 mais ceux-ci se laisserent repousser en même tems et se
 retirèrent, L'ennemi poussa sa pointe avec la Cavallerie
 et fit un vuide dans la ligne qui sépara totalement
 nos deux ailes. S. A. S. accourut au grand galop vers cet
 endroit au commencement du desordre, et fit tout le
 possible pour arreter la Cavallerie Hollandoise, mais la con-
 fusion étoit déjà trop grande et irreparable, quelques Ba-
 taillons qui se trouverent sur le chemin des Escadrons
 qui fujoient, furent renversés, et l'ennemi poussa des

plus grandes forces de ce côté. Ainsi le Duc jugea qu'il étoit tems de songer à la retraite, il en donna avis à Mr. le Marechal qui se trouvoit alors pres du Centre, et il regagna sa gauche avec peine, apres s'estre vu sur le point d'être enveloppé par la Cavallerie Ennemie.

S. A. S. fit donc les dispositions pour sa retraite sur Mastrich en commençant placer deux Bataill^{ons} dans Kistel pour la soutenir, et ordonnant ensuite à la Cavallerie qui combattoit encor avec succès de faire l'arriergarde d' l'Infanterie, qui se mit en marche dans le combat de la Cavallerie. Mr. le Chevalier de Ligonier fut prisonnier, Mr. le Marechal fit passer au centre S. E. Mr. de Salfi avec 4. Regiments de Cavallerie, et 17. Compagnies de Grenadiers, pour couvrir l'Infanterie Hollandoise, qui prit sa retraite par Heze. En meme tems se mirent en marche nos troupes de la droite dont Mr. le Prince de Wolfenbütel fit l'arriergarde avec sa reserve.

L'aile gauche de l'Enemi étoit deja en mouvement pour attaquer les troupes implet^{es}, mais il trouva qu'elles marchoient en si bon ordre, qu'il n'osa s'engager, et se contenta de les suivre à une certaine distance, en canonnant en queue et sur le Flanc. Il fit la meme manoeuvre sur les troupes Britanniques, jusqu'à la hauteur

entre Kistel et Wettwessel, apres avoir entre pris inutilement de deloger de Viller Ma. de Trips.

A sept heures toute notre armee se rassembla et se forma en Bataille entre Mastricht et Lonacxen, elle soutint cette position jusqu'à la nuit, mais comme l'Infanterie Brittanique se trouvoit de pourvue de munition par le grand Feu, qu'elle fit dans l'action, ou plusieurs Regiments tirerent jusqu'à 70 coups. Il fut resolu de passer la Meuse, pour venir camper derriere Mastricht, ce qui fut executé sans obstacle par les deux ponts de bateaux construits des le matin, et par celui de la Ville. Nos troupes legeres resterent encor le jour apres du coté de l'Ennemi, et lorsque toute l'armee eut pris son camp, elles passerent aussi la Riviere, et s'étendirent sur ses bords à la droite et à la gauche.

L'Ennemi pris le soir de l'action son Camp de pais Emael sur la Saar jusqu'à Bissen, la ligne passant entre Remet et L'Affelt ensuite par Hofmaer, Viltingen et Spaue, position dans laquelle est encor actuelle, ment la grande armee.

Je joins ici la specification de la perte que nous avons fait dans cette journée.

Specification de la perte, que l'armée
alliée a fait dans la bataille.

Nations.	Infanterie	Cavallerie		Artillerie.		Total.		Drapeaux.	Etendards.	Cannon.
		Hommes.	Chevaux.	Hommes.	Chevaux.	Hommes.	Chevaux.			
Imperiaux.	60.	78.	123.	"	"	128.	123.	"	"	"
Anglois	1888.	402.	383.	82.	"	2372.	383.	"	"	16.
Hannoveriens	2009.	530.	456.	96.	69.	2435.	525.	1.	"	7.
Hesfois.	223.	176.	208.	"	"	398.	208.	"	"	"
Hollandois	"	400.	400.	"	"	400.	400.	"	3.	"
Total.	4180.	1385.	1370.	178.	69.	5743.	1639.	1.	3.	23.

La perte de l'Ennemi est d'un Brigadier, 40. officiers, et 600. Soldats prisonniers, avec cela 8. Drapeaux 6. Etendards et une paire de Timbales, et selon les informations que nous avons eu, sa perte étoit tellemonte jus qu'à 14000 hommes.



